

Samba em prelúdio / Samba in prelude

Baden Powell e Vinícius di Moraes

Traduzione in italiano di Rosi Badinelli e Guido Rita

Eu sem você não tenho porquê

Senza te non ho nemmeno un perché,

Porque sem você não sei nem chorar

perché senza te non so neanche piangere,

Sou chama sem luz, jardim sem luar

sono fiamma senza luce, giardino senza luna,

Luar sem amor, amor sem se dar

luna senza amore, amore che non si dà.

Eu sem você sou só desamor

Senza te sono solo delusione,

Um barco sem mar, um campo sem flor

una barca senza mare, un campo senza fiore.

Tristeza que vai, tristeza que vem

Tristezza che va, tristezza che viene,

Sem você, meu amor, eu não sou ninguém

senza te amore mio, io non sono nessuno.

Ah, que saudade

Ah, che "saudade",

Que vontade de ver renascer nossa vida

Che voglia di veder rinascere la nostra vita,

Volta, querida

ritorna, cara

Os meus braços precisam dos teus

Le mie braccia hanno bisogno delle tue

Teus braços precisam dos meus

Le tue braccia hanno bisogno delle mie

Estou tão sozinho

Sono tanto solo

Tenho os olhos cansados de olhar para o além

ho gli occhi stanchi di guardare avanti,

Vem ver a vida

vieni a vedere la vita,

Sem você, meu amor, eu não sou ninguém

senza te, amore mio, io non sono nessuno

Sem você, meu amor, eu não sou ninguém

senza te, amore mio, io non sono nessuno